Gigaset

EN Dear Customer,

Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH

We hope you enjoy your Gigaset.

DE Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.

FR Chère Cliente, Cher Client,

la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.

IT Gentile cliente,

la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH.

Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.

NL Geachte klant,

Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien.

Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.

ES Estimado cliente,

la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH.

Le deseamos que disfrute con su Gigaset.

PT SCaros clientes,

Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH.

Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.

DA Kære Kunde,

Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer.

Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.

FI Arvoisa asiakkaamme,

Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yrityksen oikeudenomistaja, joka jatkoi puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina.

Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.

SV Kära kund,

Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH.

Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.

NO Kjære kunde,

Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH.

Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.

EL Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH.

Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.

HR Poštovani korisnici,

Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH.

Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.

SL Spoštovani kupec!

Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priročnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH.

Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008
All rights reserved.
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

Gigaset

CS Vážení zákazníci,

společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH.

Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.

SK Vážený zákazník,

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH.

Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.

RO Stimate client,

Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmaţii efectuate de Siemens AG sau SHC şi incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparţine Gigaset Communications GmbH.

Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.

SR Poštovani potrošaču,

Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.

Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.

BG Уважаеми потребители,

Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.

Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.

HU Tisztelt Vásárló!

A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.

Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.

PL Szanowny Kliencie,

Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.

Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.

TR Sayın Müşterimiz,

Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.

Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.

RU Уважаемыи покупатель!

Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.

Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008
All rights reserved.
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

SIEMENS



Gigaset C45

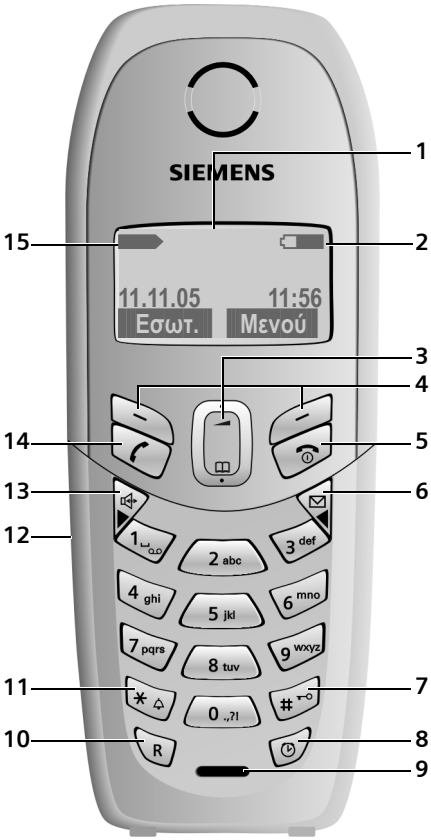
Gigaset

Issued by
Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt

© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.siemens.com/gigaset

Σύντομη παρουσίαση φορητού ακουστικού



1 **Οθόνη** στην κατάσταση αναμονής (παράδειγμα)
2 **Κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας**
(φορτισμένη κατά το 1/3 έως πλήρης)
αναβοσβήνει: Η μπαταρία πρόκειται να αποφορτιστεί σύντομα
αναβοσβήνει: Η μπαταρία φορτίζεται
3 **Πλήκτρο ελέγχου** (σελ. 7)
4 **Πλήκτρα οθόνης** (σελ. 7)
5 **Πλήκτρο τερματισμού, ενεργοποίησης/απενεργοποίησης**
Τερματισμός συνομιλίας, διακοπή λειτουργίας, επιστροφή στο προηγούμενο επίπεδο του μενού (πατώντας στιγμιαία), επιστροφή στην κατάσταση αναμονής (κρατώντας πατημένο), ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φορητού ακουστικού (κρατώντας πατημένο στην κατάσταση αναμονής)
6 **Πλήκτρο μηνυμάτων**
Πρόσβαση στη λίστα κλήσεων και στη λίστα μηνυμάτων
Αναβοσβήνει: νέο μήνυμα ή νέα κλήση
7 **Πλήκτρο δίεσης**
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων (κρατώντας πατημένο, σελ. 7)
Εναλλαγή μεταξύ κεφαλαίων γραμμάτων, πεζών γραμμάτων και αριθμητικών ψηφίων κατά την εισαγωγή κειμένου (σελ. 17)
8 **Πλήκτρο ξυπνητηριού** (σελ. 14)
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση ξυπνητηριού
9 **Μικρόφωνο**
10 **Πλήκτρο R**
Εισαγωγή flash (πατώντας στιγμιαία)
Εισαγωγή παύσης (κρατώντας πατημένο)
11 **Πλήκτρο αστερίσκου**
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ήχων κουδουνισμού (κρατώντας πατημένο στην κατάσταση αναμονής)
12 **Υποδοχή σύνδεσης για ακουστικά** (σελ. 8)
13 **Πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας**
Εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας ακουστικού και λειτουργίας ανοικτής συνομιλίας
Αναμμένο: Ανοικτή συνομιλία ενεργοποιημένη
Αναβοσβήνει: εισερχόμενη κλήση
14 **Πλήκτρο απάντησης**
Αποδοχή κλήσης, άνοιγμα λίστας επανάκλησης (πατώντας στιγμιαία), πραγματοποίηση κλήσης (κρατώντας πατημένο)
15 **Ισχύς σήματος λήψης**
(περιορισμένη έως υψηλή)
αναβοσβήνει: καμία λήψη

Περιεχόμενα

Σύντομη παρουσίαση φορητού ακουστικού 1

Υποδείξεις ασφαλείας 3

Gigaset C45 – περισσότερο από ένα απλό τηλεφώνημα 4

Έναρξη λειτουργίας του φορητού ακουστικού 4
Πρώτα βήματα 4

Χρήση φορητού ακουστικού 7
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φορητού ακουστικού 7
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων 7
Πλήκτρο ελέγχου στο φορητό ακουστικό . . 7
Πλήκτρα οθόνης 7
Επιστροφή στην κατάσταση αναμονής 8
Καθοδήγηση στο μενού 8
Διόρθωση λανθασμένων καταχωρήσεων . . 8
Κλιπ ζώνης και ακουστικά 8

Πραγματοποίηση κλήσεων 8
Πραγματοποίηση εξωτερικών κλήσεων . . . 8
Τερματισμός συνομιλίας 9
Αποδοχή κλήσης 9
Ανοικτή συνομιλία 9

Χρήση τηλεφωνικού καταλόγου και λιστών 10
Τηλεφωνικός κατάλογος 10
Λίστα επανάκλησης 11
Ανάκληση λιστών μέ το πλήκτρο μηνυμάτων 11

Ρύθμιση φορητού ακουστικού 12
Αλλαγή γλώσσας ενδείξεων οθόνης 12
Ρύθμιση οθόνης 12
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αυτόματης αποδοχής κλήσεων 12
Αλλαγή έντασης ομιλίας 12
Αλλαγή ήχων κουδουνισμού 12
Τόνοι υποδείξεων 13
Χρήση φορητού ακουστικού ως ξυπνητηριού 14
Επαναφορά φορητού ακουστικού στις εργοστασιακές ρυθμίσεις 14

Παράρτημα 15
Χρησιμοποιούμενα σύμβολα και τρόποι γραφής 15
Φροντίδα 15
Επαφή με υγρά 15
Ερωτήσεις και απαντήσεις 15
Εξυπηρέτηση Πελατών (Customer Care) . 16
Τεχνικά χαρακτηριστικά 16
Εγγύηση 17
Σύνταξη και επεξεργασία κειμένου 17

Ευρετήριο 19

Υποδείξεις ασφαλείας

Προσοχή:
Διαβάστε πριν τη χρήση τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσης.
Ενημερώστε τα παιδιά σας για το περιεχόμενό τους και για τους κινδύνους κατά τη χρήση του τηλεφώνου.



Χρησιμοποιείτε μόνον το τροφοδοτικό που παραδίδεται μαζί με τη συσκευή, όπως αναγράφεται και στο κάτω μέρος της βάσης φόρτισης.



Τοποθετείτε μόνο τις **συνιστώμενες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες** του ιδίου τύπου (σελ. 16)! Μην χρησιμοποιείτε άλλο τύπο μπαταρίας και άλλες, μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, διότι δεν μπορούν να αποκλειστούν σημαντικές βλάβες για την υγεία.



Τοποθετείτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα και χρησιμοποιείτε τις σύμφωνα με τις συγκεκριμένες οδηγίες χρήσης (σχετικά σύμβολα παρέχονται στο εσωτερικό του διαμερίσματος μπαταρίας του φορητού ακουστικού, σελ. 4).



Η λειτουργία ιατρικών μηχανημάτων ενδέχεται να επηρεαστεί. Δώστε προσοχή στις τεχνικές απαιτήσεις του αντίστοιχου περιβάλλοντος χρήσης, π.χ. ιατρεία.



Το φορητό ακουστικό μπορεί να προκαλέσει έναν ενοχλητικό θόρυβο σε ακουστικά βαρηκοΐας.



Μην τοποθετείτε τη βάση φόρτισης σε χώρους με αυξημένη υγρασία, όπως π.χ. στο μπάνιο. Το φορητό ακουστικό και η βάση φόρτισης δεν είναι αδιάβροχα (σελ. 15).



Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε περιβάλλον με αυξημένο κίνδυνο εκρήξεων, π.χ. βαφεία.



Δώστε τη συσκευή Gigaset σε τρίτους πάντα μαζί με τις οδηγίες χρήσης.



Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά εκτός του δικτύου δημοτικών απορριμμάτων, σε ειδικούς χώρους συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.
Αυτό το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με ροδάκια πάνω στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν υπόκειται στην Οδηγία 2002/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
Η σωστή απόρριψη και η ξεχωριστή συλλογή των παλιών σας συσκευών θα βοηθήσει στην πρόληψη τυχόν αρνητικών επιδράσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Είναι προϋπόθεση για την επαναχρησιμοποιήση και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.
Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών σας συσκευών, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη δημοτική υπηρεσία, το φορέα αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Υπόδειξη:
Σε ορισμένες χώρες δεν είναι διαθέσιμες όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται στις συγκεκριμένες οδηγίες χρήσης.

Gigaset C45 – περισσότερο από ένα απλό τηλεφώνημα

Το φορητό σας ακουστικό δεν σας προσφέρει μόνο τη δυνατότητα αποθήκευσης έως 100 τηλεφωνικών αριθμών (σελ. 10) – το Gigaset C45 διαθέτει περισσότερες δυνατότητες:

- Αντιστοιχήστε στα πλήκτρα του φορητού ακουστικού σημαντικούς αριθμούς κλήσης. Η κλήση του αριθμού πραγματοποιείται στην περίπτωση αυτή με το πάτημα ενός πλήκτρου (σελ. 10).
- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας (σελ. 9), για να έχετε τα χέρια σας ελεύθερα κατά την πραγματοποίηση κλήσεων.
- Χρησιμοποιήστε το φορητό σας ακουστικό ως ξυπνητήρι (σελ. 14).

Καλή διασκέδαση με το καινούριο σας Gigaset C45!

Έναρξη λειτουργίας του φορητού ακουστικού

Η συσκευασία περιλαμβάνει:

- ένα φορητό ακουστικό Gigaset C45
- μία βάση φόρτισης (συμπεριλαμβανομένου τροφοδοτικού)
- δύο μπαταρίες
- ένα κάλυμμα μπαταριών
- ένα κλιπ ζώνης
- τις οδηγίες χρήσης

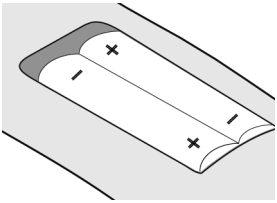
Πρώτα βήματα

Τοποθέτηση μπαταριών

Προσοχή:
Χρησιμοποιείτε μόνο τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που συνιστώνται από τη Siemens στη σελ. 16! Μην χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση συνηθισμένες (μη επαναφορτιζόμενες) μπαταρίες ή άλλους τύπους μπαταριών, διότι δεν μπορούν να αποκλειστούν σημαντικές επιπτώσεις για την υγεία και πιθανή βλάβη της συσκευής. Θα μπορούσε π.χ. να καταστραφεί η επένδυση της μπαταρίας ή οι μπαταρίες θα μπορούσαν να εκραγούν. Ανάλογα, θα μπορούσαν να παρουσιαστούν λειτουργικές ανωμαλίες ή και βλάβη της συσκευής.

▶ Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (βλ. σχηματική παρουσίαση).

Η πολικότητα υποδεικνύεται στο εσωτερικό του διαμερίσματος μπαταριών.

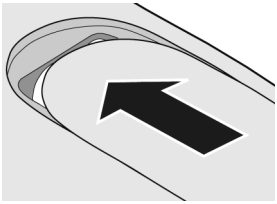


Το φορητό ακουστικό ενεργοποιείται αυτόματα. Ακούγεται ένας τόνος επιβεβαίωσης.

Υπόδειξη:
Εάν μετά την τοποθέτηση των μπαταριών το φορητό ακουστικό δεν ενεργοποιείται αυτόματα, απαιτείται φόρτιση των μπαταριών (σελ. 5).

Κλείσιμο καλύμματος μπαταριών

▶ Τοποθετήστε το κάλυμμα ελαφρώς μετατοπισμένο προς τα κάτω και στη συνέχεια σπρώξτε προς τα επάνω, μέχρι να κουμπώσει.



Άνοιγμα καλύμματος μπαταριών

▶ Πιέστε το κάλυμμα των μπαταριών κάτω από την επάνω καμπυλότητα και σπρώξτε προς τα κάτω.

Σύνδεση βάσης φόρτισης

Λεπτομέρειες για τον τρόπο σύνδεσης της βάσης φόρτισης και της στερέωσης στον τοίχο παρέχονται στο τέλος των συγκεκριμένων οδηγιών χρήσης.

Δήλωση

Προκειμένου να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε το Gigaset C45, πρέπει να το δηλώσετε σε ένα σταθμό βάσης. Η διαδικασία δήλωσης εξαρτάται από το σταθμό βάσης.

Αυτόματη δήλωση Gigaset C45 σε Gigaset C450/C455

Προϋπόθεση: Το φορητό ακουστικό δεν είναι δηλωμένο σε κανένα σταθμό βάσης.

Η δήλωση του φορητού ακουστικού στο σταθμό βάσης Gigaset C450/C455 πραγματοποιείται αυτόματα.

- Τοποθετήστε το φορητό ακουστικό στη βάση φόρτισης του σταθμού βάσης με την **οθόνη προς τα εμπρός**.

Ακούγεται ένας τόνος επιβεβαίωσης.

Η αυτόματη δήλωση διαρκεί περίπου ένα λεπτό. Κατά το συγκεκριμένο χρονικό διάστημα εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη **Δηλώνεται** και η ένδειξη **Βάση** αναβοσβήνει. Το φορητό ακουστικό λαμβάνει το μικρότερο ελεύθερο εσωτερικό αριθμό (1-4). Εάν στο σταθμό βάσης έχουν δηλωθεί περισσότερα φορητά ακουστικά, μετά τη δήλωση εμφανίζεται στην οθόνη ο εσωτερικός αριθμός, π.χ. **Εσωτ.2**. Αυτό σημαίνει ότι στο φορητό ακουστικό καταχωρήθηκε ο εσωτερικός αριθμός 2. Εάν η δήλωση του φορητού ακουστικού υπήρξε επιτυχής, εμφανίζεται στην κάτω αριστερή γωνία της οθόνης το πλήκτρο οθόνης **Εσωτ.**.

Υποδείξεις:

- Η αυτόματη δήλωση είναι δυνατή, μόνο εάν από το σταθμό βάσης, στον οποίο επιθυμείτε να δηλώσετε το φορητό ακουστικό, δεν πραγματοποιείται καμία κλήση.
- Το πάτημα ενός πλήκτρου διακόπτει την αυτόματη δήλωση.
- Εάν σε ένα σταθμό βάσης έχουν δηλωθεί ήδη τέσσερα φορητά ακουστικά, διατίθενται δύο δυνατότητες:
  - Το φορητό ακουστικό με τον εσωτερικό αριθμό 4 βρίσκεται στην κατάσταση αναμονής: Το προς δήλωση φορητό ακουστικό λαμβάνει τον αριθμό 4. Η δήλωση του προηγούμενου αριθμού 4 καταργείται.
  - Το φορητό ακουστικό με τον εσωτερικό αριθμό 4 χρησιμοποιείται: Δεν είναι δυνατή η δήλωση του επιθυμητού φορητού ακουστικού.
- Εάν η αυτόματη δήλωση δεν λειτουργεί, πρέπει να προβείτε σε χειροκίνητη δήλωση του φορητού ακουστικού (σελ. 5).

Χειροκίνητη δήλωση Gigaset C45

Η χειροκίνητη δήλωση του φορητού ακουστικού θα πρέπει να γίνει τόσο στο φορητό ακουστικό, όσο και στο σταθμό βάσης.

Εάν η δήλωση του φορητού ακουστικού υπήρξε επιτυχής, εμφανίζεται στην κάτω αριστερή γωνία της οθόνης το πλήκτρο οθόνης **Εσωτ.**. Σε αντίθετη περίπτωση επαναλάβετε τη διαδικασία.

1. Στο φορητό ακουστικό

Μενού ➜ **Ρυθμίσεις** ➜ **Ακουστικό** ➜ **Δήλωση ακουστικού**

Εισάγετε το PIN συστήματος του σταθμού βάσης (εργοστασιακή ρύθμιση: 0000) και πατήστε **OK**. Στην οθόνη αναβοσβήνει π.χ. η ένδειξη **Δηλώνεται Βάση**.

2. Στο σταθμό βάσης

- Πραγματοποιήστε εντός 60 δευτερολέπτων τη δήλωση στο σταθμό βάσης, σύμφωνα με τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Φόρτιση μπαταριών

- Συνδέστε το τροφοδοτικό της βάσης φόρτισης στην πρίζα.
- Τοποθετήστε το φορητό ακουστικό στη βάση φόρτισης με την οθόνη προς τα εμπρός.

Η φόρτιση των μπαταριών υποδεικνύεται στην άνω δεξιά γωνία της οθόνης, μέσω του συμβόλου μπαταρίας , ή που αναβοσβήνει. Κατά τη λειτουργία, το σύμβολο μπαταρίας υποδεικνύει την κατάσταση φόρτισης των μπαταριών (σελ. 1).

Αρχική φόρτιση και εκφόρτιση των μπαταριών

Μία σωστή ένδειξη της κατάστασης φόρτισης είναι δυνατή, μόνο εάν στη συνέχεια οι μπαταρίες φορτιστούν **και** εκφορτιστούν πλήρως με τη χρήση.

- Για το λόγο αυτό, αφήστε το φορητό ακουστικό να παραμείνει **χωρίς διακοπή** στη βάση φόρτισης, μέχρις ότου το σύμβολο μπαταρίας στην οθόνη σταματήσει να αναβοσβήνει. Το φορητό σας ακουστικό δεν πρέπει να είναι ενεργοποιημένο για τη φόρτιση.

- Απομακρύνετε το φορητό ακουστικό από τη βάση φόρτισης και τοποθετήστε το εκ νέου, μόλις οι μπαταρίες αποφορτιστούν πλήρως.

Υποδείξεις:

– Μετά την αρχική φόρτιση **και** εκφόρτιση μπορείτε να επανατοποθετείτε το φορητό σας ακουστικό στη βάση φόρτισης μετά από κάθε συνομιλία.
– Το φορητό ακουστικό πρέπει να τοποθετείται μόνο σε μία βάση φόρτισης ή σε ένα σταθμό βάσης που προορίζεται γι' αυτό.
– Εάν το φορητό ακουστικό βρίσκεται στο σταθμό βάσης, φορτίζεται και αυτό, εάν είναι απενεργοποιημένο. Στην οθόνη εμφανίζεται η κατάσταση φόρτισης.
– Εάν το φορητό ακουστικό απενεργοποιηθεί λόγω αποφορτισμένων μπαταριών και στη συνέχεια τοποθετηθεί στη βάση φόρτισης, ενεργοποιείται αυτόματα.

Παρακαλούμε προσέξτε:

– Επαναλαμβάνετε πάντοτε τη διαδικασία φόρτισης και εκφόρτισης κατά την αφαίρεση των μπαταριών από το φορητό ακουστικό και την επανατοποθέτησή τους σε αυτό.
– Οι μπαταρίες ενδέχεται να θερμανθούν κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Αυτό δεν εγκυμονεί κίνδυνο.
– Η χωρητικότητα των μπαταριών μειώνεται μετά από ορισμένο χρόνο.

Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

Μενού ➔ Ρυθμίσεις ➔ Ημερομηνία/ώρα

Εισάγετε την ημέρα, το μήνα και το έτος με 6 ψηφία και πατήστε OK. Με το πλήκτρο προβείτε σε εναλλαγή μεταξύ των πεδίων.

Εισάγετε τις ώρες και τα λεπτά με 4-ψηφία (π.χ. 0 7 1 5 για 7:15) και πατήστε OK. Με το πλήκτρο προβείτε σε εναλλαγή μεταξύ των πεδίων.

Το Gigaset C45 είναι τώρα έτοιμο για λειτουργία!

Χρήση φορητού ακουστικού

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φορητού ακουστικού

☎ Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο τερματισμού.

Ακούτε τον τόνο επιβεβαίωσης.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων

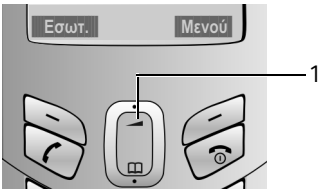
#⊸ **Κρατήστε** πατημένο το πλήκτρο δίεσης.

Ακούτε τον τόνο επιβεβαίωσης. Εάν το κλείδωμα του πληκτρολογίου είναι ενεργοποιημένο, εμφανίζεται στην οθόνη το σύμβολο ⊸.

Σε περίπτωση εισερχόμενης κλήσης, το κλείδωμα του πληκτρολογίου απενεργοποιείται αυτόματα και στη συνέχεια ενεργοποιείται εκ νέου.

Υπόδειξη:
Εάν σε περίπτωση που είναι ενεργοποιημένο το κλείδωμα του πληκτρολογίου πατήσετε κατά λάθος κάποιο πλήκτρο, εμφανίζεται μία υπόδειξη στην οθόνη. Για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα του πληκτρολογίου, πατήστε το πλήκτρο δίεσης # παρατεταμένα.

Πλήκτρο ελέγχου στο φορητό ακουστικό



1 Πλήκτρο ελέγχου

Στις συγκεκριμένες οδηγίες χρήσης η πλευρά του πλήκτρου ελέγχου, που πρέπει να πατήσετε στην εκάστοτε κατάσταση χειρισμού, επισημαίνεται με μαύρο χρώμα (επάνω, κάτω). Παράδειγμα: ▲ "πατήστε το πλήκτρο ελέγχου επάνω".

Το πλήκτρο ελέγχου διαθέτει διάφορες λειτουργίες:

Στην κατάσταση αναμονής του φορητού ακουστικού

▼ Άνοιγμα τηλεφωνικού καταλόγου.

▲ Ρύθμιση έντασης ήχου κουδουνισμού του φορητού ακουστικού (σελ. 13).

Σε λίστες και μενού

▲/▼ Μετακίνηση ανά γραμμή προς τα επάνω/προς τα κάτω.

Σε ένα πεδίο εισαγωγής

▲ / ▼ Μετακίνηση κέρσορα προς τα **αριστερά** ή προς τα **δεξιά**.

Κατά τη διάρκεια μίας εξωτερικής συνομιλίας

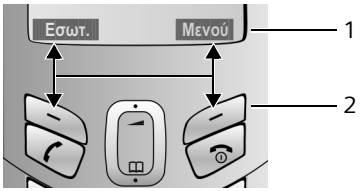
▼ Άνοιγμα τηλεφωνικού καταλόγου.

▲ Αλλαγή έντασης ομιλίας για τη λειτουργία ακουστικού και τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας.

Πλήκτρα οθόνης

Οι τρέχουσες λειτουργίες οθόνης προβάλλονται στην κατώτερη γραμμή της οθόνης σε μαύρο πλαίσιο. Οι λειτουργίες των πλήκτρων οθόνης αλλάζουν ανάλογα με την κατάσταση χειρισμού.

Παράδειγμα :



1 Τρέχουσες λειτουργίες των πλήκτρων οθόνης
2 Πλήκτρα οθόνης

Τα σημαντικότερα σύμβολα οθόνης είναι:

Πίσω	Επιστροφή στο προηγούμενο επίπεδο του μενού ή διακοπή διαδικασίας.
Εσωτ.	Πραγματοποίηση εσωτερικών κλήσεων.
Μενού	Άνοιγμα του βασικού μενού ή κάποιου μενού που εξαρτάται από την κατάσταση.
OK	Επιβεβαίωση σημειωμένης επιλογής.
<C	Πλήκτρο διαγραφής: Διαγραφή ανά χαρακτήρα από τα δεξιά προς τα αριστερά.

Επιστροφή στην κατάσταση αναμονής

Εάν επιθυμείτε να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής από οποιοδήποτε σημείο του μενού:

▶ Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού ☎ παρατεταμένα.

Ή:

▶ Μην πατήσετε κανένα πλήκτρο: Μετά από 2 λεπτά, η οθόνη επιστρέφει **αυτόματα** στην κατάσταση αναμονής.

Τυχόν αλλαγές που δεν επιβεβαιώθηκαν ή αποθηκεύτηκαν πατώντας το πλήκτρο OK, απορρίπτονται.

Παράδειγμα για την οθόνη στην κατάσταση αναμονής: σελ. 1.

Καθοδήγηση στο μενού

Οι λειτουργίες του τηλεφώνου σάς προσφέρονται μέσω ενός μενού, που αποτελείται από πολλά επίπεδα.

Βασικό μενού (πρώτο επίπεδο του μενού)

▶ Για να ανοίξετε το βασικό μενού, στην κατάσταση αναμονής του φορητού ακουστικού πατήστε Μενού .

Πρόσβαση σε μία λειτουργία

▶ Μετακινηθείτε στη λειτουργία με το πλήκτρο ελέγχου και πατήστε OK.

Ανοίγει το αντίστοιχο υπομενού (το επόμενο επίπεδο του μενού).

Υπομενού

Οι λειτουργίες των υπομενού εμφανίζονται υπό μορφή λίστας.

Πρόσβαση σε μία λειτουργία:

▶ Μετακινηθείτε στη λειτουργία με το πλήκτρο ελέγχου και πατήστε OK.

Πατώντας μία φορά στιγμιαία το πλήκτρο τερματισμού ☎, επιστρέφετε στο προηγούμενο επίπεδο του μενού ή διακόπτετε τη διαδικασία.

Διόρθωση λανθασμένων καταχωρήσεων

◆ Με το πλήκτρο ελέγχου μετακινηθείτε στη λανθασμένη καταχώρηση, σε περίπτωση που εμφανίζεται η ένδειξη ⇆ .

◆ Με <C διαγράφετε το χαρακτήρα στα αριστερά του κέρσορα.

◆ Εισαγωγή νέου χαρακτήρα στα αριστερά του κέρσορα.

◆ Κατά την εισαγωγή της ώρας και της ημερομηνίας κ.λπ., αντικατάσταση χαρακτήρα που αναβοσβήνει.

Διευκρινίσεις για τα σύμβολα και τους τρόπους γραφής που χρησιμοποιούνται στις συγκεκριμένες οδηγίες χρήσης θα βρείτε στο παράρτημα, σελ. 15.

Κλιπ ζώνης και ακουστικά

Με το κλιπ ζώνης και τα ακουστικά (προαιρετικά) έχετε τη δυνατότητα να κάνετε εύκολα το Gigaset C45 μόνιμο συνοδό σας στο σπίτι και έξω.

Στερέωση κλιπ ζώνης

Στο φορητό ακουστικό υπάρχουν περίπου στο ύψος της οθόνης πλευρικές υποδοχές για το κλιπ ζώνης.

▶ Προσαρτήστε το κλιπ ζώνης στην πίσω πλευρά του φορητού ακουστικού, έτσι ώστε οι μύτες του κλιπ ζώνης να κουμπώσουν στις υποδοχές.

Η γλώσσα του κλιπ ζώνης πρέπει να κοιτάζει προς το διαμέρισμα μπαταριών.

Υποδοχή σύνδεσης για ακουστικά

Είναι δυνατή η χρήση τύπων ακουστικών με βύσμα καρφί. Τα ακόλουθα μοντέλα έχουν δοκιμαστεί και ως εκ τούτου συνιστώνται: HAMA Plantronics M40, MX100 και MX150.

Για την ποιότητα συνομιλίας άλλων μοντέλων δεν είναι δυνατή η παροχή καμίας εγγύησης.

Πραγματοποίηση κλήσεων

Πραγματοποίηση εξωτερικών κλήσεων

Εξωτερικές είναι οι κλήσεις προς το δημόσιο δίκτυο τηλεφωνίας.

Πληκτρολογήστε τον αριθμό και πατήστε το πλήκτρο απάντησης.

Ή:

Πατήστε το πλήκτρο απάντησης **παρατεταμένα** και στη συνέχεια πληκτρολογήστε τον αριθμό.

Με το πλήκτρο τερματισμού ☎ μπορείτε να διακόψετε την κλήση.

Υποδείξεις:
- Καλώντας με τον τηλεφωνικό κατάλογο (σελ. 10) ή τη λίστα επανάκλησης (σελ. 11) αποφεύγετε την επανειλημμένη πληκτρολόγηση αριθμών κλήσης.
- Για την ταχεία κλήση μπορείτε να αντιστοιχήσετε έναν αριθμό από τον τηλεφωνικό κατάλογο σε ένα πλήκτρο (σελ. 10).
- Έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε ή να συμπληρώσετε έναν αριθμό κλήσης, τον οποίο έχετε επιλέξει μέσω ταχείας κλήσης ή από τον τηλεφωνικό κατάλογο, για την τρέχουσα κλήση.

Τερματισμός συνομιλίας

☎ Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού.

Αποδοχή κλήσης

Μία εισερχόμενη κλήση σηματοδοτείται στο φορητό ακουστικό με τρεις τρόπους: με κουδούνισμα, μία ένδειξη στην οθόνη και το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας 🕪 που αναβοσβήνει.

Για την αποδοχή της κλήσης έχετε τις ακόλουθες δυνατότητες:

- Πατήστε το πλήκτρο απάντησης ✆.
- Πατήστε το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας 🕪.

Εάν το φορητό ακουστικό βρίσκεται στη βάση φόρτισης και η λειτουργία **Αυτόματη απάντηση** είναι ενεργοποιημένη (σελ. 12), η κλήση γίνεται αυτόματα αποδεκτή από το φορητό ακουστικό, μόλις το σηκώσετε από τη βάση φόρτισης.

Εάν ο ήχος κουδουνισμού ενοχλεί, πατήστε **Μενού** **Σίγαση** . Έχετε τη δυνατότητα να αποδεχτείτε την κλήση, για όσο διάστημα εμφανίζεται στην οθόνη.

Ανοικτή συνομιλία

Κατά την ανοικτή συνομιλία δεν κρατάτε το φορητό ακουστικό στο αυτί σας, αλλά το τοποθετείτε π.χ. μπροστά σας στο τραπέζι. Με τον τρόπο αυτό μπορείτε να δώσετε τη δυνατότητα και σε άλλους να συμμετέχουν στο τηλεφώνημα.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ανοικτής συνομιλίας

Ενεργοποίηση κατά την κλήση

[][] 🕪 Εισάγετε τον αριθμό και πατήστε το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας.

- Σε περίπτωση συνακρόασης, θα πρέπει να ενημερώσετε σχετικά το συνομιλητή σας.

Εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας ακουστικού και ανοικτής συνομιλίας

🕪 Πατήστε το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας.

Κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας, ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε την ανοικτή συνομιλία.

Εάν κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας επιθυμείτε να τοποθετήσετε το φορητό ακουστικό στη βάση φόρτισης:

- Κρατήστε το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας 🕪 πατημένο κατά την τοποθέτηση. Εάν το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας 🕪 δεν είναι αναμμένο, πατήστε ξανά το πλήκτρο.

Για τον τρόπο αλλαγής της έντασης ομλίας, βλέπε σελ. 12.

Χρήση τηλεφωνικού καταλόγου και λιστών

Στον τηλεφωνικό κατάλογο έχετε τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε 100 καταχωρήσεις.

Ο τηλεφωνικός κατάλογος δημιουργείται ειδικά για το φορητό σας ακουστικό. Έχετε εντούτοις τη δυνατότητα να αποστείλετε τη λίστα ή μεμονωμένες καταχωρήσεις σε άλλα φορητά ακουστικά (σελ. 11).

Τηλεφωνικός κατάλογος

Στον **τηλεφωνικό κατάλογο** αποθηκεύετε αριθμούς και τα αντίστοιχα ονόματα.

▶ Το άνοιγμα του τηλεφωνικού καταλόγου στην κατάσταση αναμονής πραγματοποιείται με το πλήκτρο .

Έκταση μίας καταχώρησης

Αριθμός: έως 32 ψηφία
Όνομα: έως 16 χαρακτήρες

Υπόδειξη:
Για την ταχεία κλήση μπορείτε να αντιστοιχήσετε έναν αριθμό από τον τηλεφωνικό κατάλογο σε ένα πλήκτρο (σελ. 10).

Αποθήκευση πρώτου αριθμού στον τηλεφωνικό κατάλογο

→ **Κενός Τηλ.Κατ. Νέα καταχώρ.**;

Πληκτρολογήστε τον αριθμό και πατήστε **OK**.

Εισάγετε το όνομα και πατήστε **OK**.

Αποθήκευση αριθμού στον τηλεφωνικό κατάλογο

→ **Μενού** → **Νέα καταχώρηση**

Πληκτρολογήστε τον αριθμό και πατήστε **OK**.

Εισάγετε το όνομα και πατήστε **OK**.

Επιλογή καταχώρησης τηλεφωνικού καταλόγου

Ανοίξτε τον τηλεφωνικό κατάλογο.

Έχετε τις ακόλουθες δυνατότητες:

◆ Με το πλήκτρο μετακινηθείτε στην καταχώρηση, έως ότου επιλεγεί το επιθυμητό όνομα.

◆ Εισάγετε το πρώτο γράμμα του ονόματος, με το πλήκτρο μετακινηθείτε ενδεχομένως στην καταχώρηση.

Κλήση με τον τηλεφωνικό κατάλογο

→ (επιλογή καταχώρησης, σελ. 10)

Πατήστε το πλήκτρο απάντησης. Ο αριθμός καλείται.

Διαχείριση καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου

Έχετε επιλέξει μία καταχώρηση (σελ. 10).

Αλλαγή καταχώρησης

Μενού → **Αλλαγή καταχώρησης**

Εάν χρειάζεται, αλλάξτε τον αριθμό και πατήστε **OK**.

Εάν χρειάζεται, αλλάξτε το όνομα και πατήστε **OK**.

Χρήση άλλων λειτουργιών

→ (επιλογή καταχώρησης, σελ. 10) → **Μενού**

Τις ακόλουθες λειτουργίες μπορείτε να επιλέξετε με :

Χρήση αριθμού
Αλλαγή ή συμπλήρωση ενός αποθηκευμένου αριθμού. Στη συνέχεια κλήση ή ανάκληση περαιτέρω λειτουργιών με **Μενού**.

Διαγραφή καταχώρησης
Διαγραφή επιλεγμένης καταχώρησης.

Αποστολή καταχώρησης
Αποστολή μεμονωμένων καταχωρήσεων σε ένα άλλο φορητό ακουστικό (σελ. 11).

Διαγραφή λίστας
Διαγράψτε **όλες** τις καταχωρήσεις του τηλεφωνικού καταλόγου.

Αποστολή λίστας
Αποστολή της πλήρους λίστας σε ένα άλλο φορητό ακουστικό (σελ. 11).

Καταχώρηση σε πλήκτρο
Αντιστοίχηση της τρέχουσας καταχώρησης σε ένα πλήκτρο για ταχεία κλήση.

Κλήση με τα πλήκτρα ταχείας κλήσης

▶ **Κρατήστε** πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο ταχείας κλήσης.

Μεταφορά τηλεφωνικού καταλόγου σε άλλο φορητό ακουστικό

Προϋποθέσεις:

- Το φορητό ακουστικό του παραλήπτη και του αποστολέα είναι δηλωμένα στον ίδιο σταθμό βάσης.
- Το άλλο φορητό ακουστικό και ο σταθμός βάσης έχουν τη δυνατότητα αποστολής και λήψης καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου.

→ (επιλογή καταχώρησης, σελ. 10) → Μενού → **Αποστολή καταχώρησης** / **Αποστολή λίστας**

Εισάγετε τον εσωτερικό αριθμό του φορητού ακουστικού του παραλήπτη και πατήστε OK.

Η επιτυχής μεταφορά επιβεβαιώνεται στο φορητό ακουστικό του παραλήπτη με ένα μήνυμα και με τον τόνο επιβεβαίωσης.

Εάν έχετε αποστείλει μία μεμονωμένη καταχώρηση, με την επιλογή OK μπορείτε να μεταφέρετε μία άλλη καταχώρηση.

Παρακαλούμε προσέξτε:

- Οι καταχωρήσεις με ταυτόσημους αριθμούς κλήσης δεν αντικαθίστανται στο τηλέφωνο του παραλήπτη.
- Η μεταφορά διακόπτεται, εάν κτυπήσει το τηλέφωνο ή η μνήμη του φορητού ακουστικού του παραλήπτη είναι πλήρης.

Μεταφορά εμφανιζόμενου αριθμού στον τηλεφωνικό κατάλογο

Στον τηλεφωνικό κατάλογο έχετε τη δυνατότητα να μεταφέρετε αριθμούς που εμφανίζονται σε μία λίστα, π.χ. στη λίστα κλήσεων ή στη λίστα επανάκλησης.

Εμφανίζεται ένας αριθμός.

Μενού → **Αντιγραφή στον Τηλεφ.κατάλογο**

▸ Ολοκληρώστε την καταχώρηση (σελ. 10).

Επιλογή αριθμού από τον τηλεφωνικό κατάλογο

Σε πολλές καταστάσεις χρήσης μπορείτε να ανοίξετε τον τηλεφωνικό κατάλογο, π.χ. για να επιλέξετε έναν αριθμό. Το φορητό σας ακουστικό δεν πρέπει να βρίσκεται στην κατάσταση αναμονής.

Ανοίξτε τον τηλεφωνικό κατάλογο.

Επιλέξτε καταχώρηση (σελ. 10).

Λίστα επανάκλησης

Στη λίστα επανάκλησης συμπεριλαμβάνονται οι δέκα τελευταίοι αριθμοί που κλήθηκαν στο φορητό ακουστικό (έως 32 ψηφία). Εάν κάποιος από τους αριθμούς υπάρχει στον τηλεφωνικό κατάλογο, εμφανίζεται το αντίστοιχο όνομα.

Κλήση από τη λίστα επανάκλησης

Πατήστε το πλήκτρο **στιγμιαία**.

Επιλέξτε καταχώρηση.

Πατήστε ξανά το πλήκτρο απάντησης. Ο αριθμός καλείται.

Διαχείριση καταχωρήσεων της λίστας επανάκλησης

Πατήστε το πλήκτρο **στιγμιαία**.

Επιλέξτε καταχώρηση.

Μενού Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

Τις ακόλουθες λειτουργίες μπορείτε να επιλέξετε με :

Χρήση αριθμού (όπως στον τηλεφωνικό κατάλογο, σελ. 10)

Αντιγραφή στον Τηλεφ.κατάλογο
Μεταφέρετε την καταχώρηση στον τηλεφωνικό κατάλογο (σελ. 11).

Διαγραφή καταχώρησης (όπως στον τηλεφωνικό κατάλογο, σελ. 10)

Διαγραφή λίστας (όπως στον τηλεφωνικό κατάλογο, σελ. 10)

Ανάκληση λιστών μέ το πλήκτρο μηνυμάτων

Κατά την άφιξη μίας **νέας καταχώρησης** σε μία λίστα, ηχεί ένας τόνος υπόδειξης. Το πλήκτρο ✉ αναβοσβήνει. Στην οθόνη εμφανίζεται ένα μήνυμα.

Πατώντας το πλήκτρο ✉ που αναβοσβήνει, εμφανίζονται όλες οι λίστες που περιέχουν νέα μηνύματα. Εάν μόνο μία λίστα περιέχει νέα μηνύματα, αυτή ανοίγει αμέσως.

Υπόδειξη:
Εάν υπάρχουν κλήσεις αποθηκευμένες στον τηλεφωνητή δικτύου, λαμβάνετε σε περίπτωση αντίστοιχης ρύθμισης ένα μήνυμα (βλ. οδηγίες χρήσης τηλεφωνητή δικτύου του δικτύου σας).

Ρύθμιση φορητού ακουστικού

Το φορητό σας ακουστικό είναι προρυθμισμένο. Μπορείτε ωστόσο να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ανάλογα με τις προσωπικές σας ανάγκες.

Αλλαγή γλώσσας ενδείξεων οθόνης

Έχετε τη δυνατότητα να προβάλλετε τα κείμενα οθόνης σε διάφορες γλώσσες.

Μενού ➔ Ρυθμίσεις ➔ Ακουστικό ➔ Γλώσσα

Η τρέχουσα γλώσσα επισημαίνεται με ✓ .

Επιλέξτε γλώσσα και πατήστε OK.

Κρατήστε πατημένο (κατάσταση αναμονής).

Σε περίπτωση που ρυθμίσετε κατά λάθος μία άγνωστη για εσάς γλώσσα:

Μενού 4 2 2

Πατήστε διαδοχικά τα πλήκτρα.

Επιλέξτε τη σωστή γλώσσα και πατήστε OK.

Ρύθμιση οθόνης

Έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε μεταξύ τεσσάρων χρωματικών παλετών και πολλών βαθμίδων αντίθεσης. Επιπλέον μπορείτε να ρυθμίσετε μία προστασία για την οθόνη και το φωτισμό της οθόνης.

Μενού ➔ Ρυθμίσεις ➔ Ακουστικό ➔ Οθόνη

Έχετε τις ακόλουθες δυνατότητες:

Screensaver

Διατίθενται τέσσερα διαφορετικά screensaver και οι ρυθμίσεις **Κανένα Screensaver** ή **Ψηφιακό ρολόι**.

Περιβάλλον

Τέσσερις χρωματικές παλέτες. Όταν ο φωτισμός είναι απενεργοποιημένος, η οθόνη προβάλλεται μαύρη/λευκή ανεξάρτητα από την επιλεγμένη ρύθμιση.

Αντίθεση

Φωτισμός

Στο φωρτιστή / **Εκτός φωρτιστή**. Καθορίστε εάν ο φωτισμός θα παραμένει μόνιμα ενεργοποιημένος ή θα απενεργοποιείται μετά από ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα (✓ = μόνιμα ενεργοποιημένος).

Υπόδειξη:
Όταν ο φωτισμός ενεργοποιείται εκτός της βάσης φόρτισης, ο χρόνος αναμονής του φορητού ακουστικού μειώνεται σημαντικά!

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αυτόματης αποδοχής κλήσεων

Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, σε περίπτωση κλήσης, σηκώνετε απλά το φορητό ακουστικό από τη βάση φόρτισης, χωρίς να χρειάζεται να πατήσετε το πλήκτρο απάντησης .

Μενού ➔ Ρυθμίσεις ➔ Ακουστικό

Αυτόματη απάντηση

Επιλέξτε και πατήστε OK (✓ = ενεργοποίηση).

Κρατήστε πατημένο (κατάσταση αναμονής).

Αλλαγή έντασης ομιλίας

Έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίσετε την ένταση για την ανοικτή συνομιλία σε πέντε βαθμίδες και την ένταση του ακουστικού σε τρεις βαθμίδες. Η ρύθμιση της έντασης ομιλίας μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας.

Πραγματοποιείτε μία συνομιλία με έναν εξωτερικό συνδρομητή.

Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου.

Ρυθμίστε την ένταση και πατήστε OK .

Υπόδειξη:
Η αλλαγή της έντασης για την ανοικτή συνομιλία είναι δυνατή, μόνο εάν έχει προηγηθεί ρύθμιση της λειτουργίας.

Αλλαγή ήχων κουδουνισμού

- Ένταση:

  Πέντε βαθμίδες έντασης (1–5, π.χ. ένταση 2 =) και κλήση "Crescendo" (6, η ένταση αυξάνεται με κάθε κουδούνισμα =).
- Μελωδία:

  Λίστα προεγκατεστημένων μελωδιών κουδουνισμού. Οι τρεις πρώτες μελωδίες αντιστοιχούν στους "κλασικούς" ήχους κουδουνισμού.

Έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίσετε τις μελωδίες κουδουνισμού διαφορετικά για τις ακόλουθες λειτουργίες:

- **Για εισερχόμενες κλήσεις**: Για εξωτερικές κλήσεις
- **Για εσωτερικές κλήσεις**: Για εσωτερικές κλήσεις
- **Ξυπνητήρι** : Για το ξυπνητήρι

Ρύθμιση έντασης ήχου κουδουνισμού

Η ένταση είναι ίδια για όλους τους τύπους επισήμανσης.

Μενού ➔ **Ρυθμίσεις ήχων** ➔ **Ένταση κουδουνιού**

Ή στην κατάσταση αναμονής:

Πατήστε στιγμιαία.

Στη συνέχεια:

Ρυθμίστε την ένταση και πατήστε **OK** .

Κρατήστε πατημένο (κατάσταση αναμονής).

Ρύθμιση μελωδίας κουδουνισμού

Ρυθμίστε ξεχωριστά τη μελωδία κουδουνισμού για εξωτερικές κλήσεις, εσωτερικές κλήσεις και το ξυπνητήρι.

Μενού ➔ **Ρυθμίσεις ήχων** ➔ **Μελωδία κουδουνιού**

Για εισερχόμενες κλήσεις / **Για εσωτερικές κλήσεις** / **Ξυπνητήρι**

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.

Επιλέξτε μελωδία (✓ = ενεργοποίηση) και πατήστε **OK**.

Κρατήστε πατημένο (κατάσταση αναμονής).

Απενεργοποίηση/ενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού

Σε περίπτωση κλήσης, έχετε τη δυνατότητα να απενεργοποιήσετε τον ήχο κουδουνισμού πριν απαντήσετε ή στην κατάσταση αναμονής του φορητού σας ακουστικού. Έχετε τη δυνατότητα να αποδεχτείτε μία κλήση, για όσο διάστημα εμφανίζεται στην οθόνη.

Απενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού

*△ Πατήστε το πλήκτρο αστερίσκου **παρατεταμένα**, έως ότου το σύμβολο 🔕 εμφανιστεί στην οθόνη.

Επανενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού

*△ Πατήστε το πλήκτρο αστερίσκου **παρατεταμένα** στην κατάσταση αναμονής.

Τόνοι υποδείξεων

Το φορητό σας ακουστικό σάς ενημερώνει ακουστικά για διάφορες ενέργειες και καταστάσεις. Οι ακόλουθοι τόνοι μπορούν να ενεργοποιηθούν ή να απενεργοποιηθούν ανεξάρτητα ο ένας από τον άλλο:

- **Τόνοι υποδείξεων**:
  - **Τόνος πλήκτρων**: Κάθε πάτημα πλήκτρου επιβεβαιώνεται.
  - **Τόνος επιβεβαίωσης** (αύξουσα τονική ακολουθία): στο τέλος της καταχώρησης/ρύθμισης, κατά την τοποθέτηση του φορητού ακουστικού στη βάση φόρτισης και κατά την άφιξη μίας νέας καταχώρησης στη λίστα κλήσεων.
  - **Τόνος σφάλματος** (φθίνουσα τονική ακολουθία): σε λανθασμένες καταχωρήσεις.
  - **Τόνος ολοκλήρωσης μενού**: κατά τη μετακίνηση στο τέλος ενός μενού.
- **Τόνος προειδοποίησης μπαταρίας**: Απαιτείται φόρτιση της μπαταρίας.

Δεν είναι δυνατή η απενεργοποίηση του τόνου επιβεβαίωσης που ηχεί κατά την τοποθέτηση του φορητού ακουστικού στη βάση φόρτισης.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση τόνων υποδείξεων

Μενού ➔ **Ρυθμίσεις ήχων** ➔ **Τόνοι υπηρεσιών**

Επιλέξτε και πατήστε **OK** (✓ = ενεργοποίηση).

Ρύθμιση προειδοποιητικού ήχου μπαταρίας

Μενού ➔ **Ρυθμίσεις ήχων** ➔ **Προειδοποιητικός ήχος μπαταρίας**

Εντός / **Εκτός** / **Μόνο κατά την κλήση**

Επιλέξτε και πατήστε **OK** (✓ = ενεργοποίηση). Ο προειδοποιητικός ήχος μπαταρίας ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται ή αντίστοιχα παράγεται κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας.

Χρήση φορητού ακουστικού ως ξυπνητηριού

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ξυπνητηριού

Μενού ➔ Ξυπνητήρι ➔ Ενεργοποίηση
(✓ = ενεργοποίηση)

Ή:

⏲ Πατήστε το πλήκτρο ξυπνητηριού.

Όταν ενεργοποιείτε το ξυπνητήρι, ανοίγει αυτόματα το μενού για τη ρύθμιση του χρόνου αφύπνισης (σελ. 14).

Εάν το ξυπνητήρι είναι ενεργοποιημένο, εμφανίζεται στην οθόνη ο χρόνος αφύπνισης με το σύμβολο ⏲ αντί της ημερομηνίας.

Ρύθμιση χρόνου αφύπνισης

Μενού ➔ Ξυπνητήρι ➔ Ώρα Αφύπνησης

Εισάγετε την ώρα αφύπνισης σε ώρες και λεπτά και πατήστε OK.

Όταν το ξυπνητήρι κτυπά…

Επανάληψη αφύπνισης μετά από 5 λεπτά

Προσ. Πατήστε το πλήκτρο οθόνης ή οποιοδήποτε πλήκτρο.

Εάν πατήσετε Προσ. για τρίτη φορά, το ξυπνητήρι απενεργοποιείται για 24 ώρες.

Απενεργοποίηση ξυπνητηριού για 24 ώρες

Εκτός Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

Επαναφορά φορητού ακουστικού στις εργοστασιακές ρυθμίσεις

Έχετε τη δυνατότητα επαναφοράς μεμονωμένων ρυθμίσεων και αλλαγών. Οι καταχωρήσεις του τηλεφωνικού καταλόγου και της λίστας κλήσεων και η δήλωση του φορητού ακουστικού στο σταθμό βάσης διατηρούνται.

Μενού ➔ Ρυθμίσεις ➔ Ακουστικό ➔ Επαναφορά ακουστικού

OK Πατήστε το πλήκτρο οθόνης για επιβεβαίωση.

☎ **Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

Με το πλήκτρο ☎ διακόψτε την επαναφορά.

Παράρτημα

Χρησιμοποιούμενα σύμβολα και τρόποι γραφής

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης χρησιμοποιούνται συγκεκριμένα σύμβολα και τρόποι γραφής, που διευκρινίζονται εδώ.

Εισαγωγή ψηφίων ή γραμμάτων.

Μενού — Σε μαύρο πλαίσιο προβάλλονται οι τρέχουσες λειτουργίες οθόνης, που προσφέρονται στην κατώτερη γραμμή της οθόνης. Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο οθόνης, για να ανακαλέσετε τη λειτουργία.

Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου επάνω ή κάτω, π.χ. κατά τη μετακίνηση.

/0 /* κ.ο.κ.
Πατήστε το πλήκτρο που υποδεικνύεται στο φορητό ακουστικό.

Για εισερχόμενες κλήσεις / Για εσωτερικές κλήσεις (παράδειγμα)
Επιλέξτε μία από τις λειτουργίες του μενού (Για εισερχόμενες κλήσεις ή Για εσωτερικές κλήσεις) από τη λίστα και πατήστε OK.

Μενού ➔ Ρυθμίσεις ήχων ➔ Μελωδία κουδουνιού (παράδειγμα)
Μενού πατήστε. Με Ρυθμίσεις ήχων επιλέξτε και πατήστε OK. Με Μελωδία κουδουνιού επιλέξτε και πατήστε OK.

Φροντίδα

- Καθαρίστε τη βάση φόρτισης και το φορητό ακουστικό με ένα **υγρό** πανί (χωρίς διαλυτικά) ή με ένα αντιστατικό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε **ποτέ** στεγνό πανί. Υπάρχει κίνδυνος δημιουργίας στατικού ηλεκτρισμού.

Επαφή με υγρά ⚠

Σε περίπτωση που το φορητό ακουστικό έρθει σε επαφή με υγρά:

- **Απενεργοποιήστε το φορητό ακουστικό και αφαιρέστε αμέσως τις μπαταρίες.**
- Αφήστε να αποστραγγιστεί το υγρό από το φορητό ακουστικό.
- Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα και αφήστε στη συνέχεια το φορητό ακουστικό **για τουλάχιστον 72 ώρες** με το διαμέρισμα των μπαταριών ανοικτό και το πληκτρολόγιο προς τα κάτω σε ένα ξηρό, ζεστό χώρο (**όχι:** φούρνο μικροκυμάτων, ηλεκτρικό φούρνο, ή άλλα ανάλογα).
- **Επανενεργοποιήστε το φορητό ακουστικό μόλις στεγνώσει.**

Αφού η συσκευή στεγνώσει πλήρως, στις περισσότερες περιπτώσεις θα μπορέσετε να τη θέσετε εκ νέου σε λειτουργία.

Ερωτήσεις και απαντήσεις

Σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση του τηλεφώνου σας, είμαστε στη διάθεσή σας όλο το εικοσιτετράωρο, στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.siemens.com/gigasetcustomercare. Εκτός αυτού, στον ακόλουθο πίνακα παρατίθενται τα προβλήματα που προκύπτουν συχνότερα και οι πιθανές λύσεις.

Η οθόνη δεν εμφανίζει καμία ένδειξη.

1. Το φορητό ακουστικό δεν είναι ενεργοποιημένο.
   - Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού **παρατεταμένα**.
2. Η μπαταρία είναι άδεια.
   - Φορτίστε ή, εάν χρειάζεται, αντικαταστήστε τη μπαταρία (σελ. 5).

Το φορητό ακουστικό δεν ανταποκρίνεται στο πάτημα των πλήκτρων.

Έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα του πληκτρολογίου.
- Πατήστε το πλήκτρο δίεσης **# παρατεταμένα** (σελ. 7).

Στην οθόνη αναβοσβήνει η ένδειξη Βάση.

1. Το φορητό ακουστικό βρίσκεται εκτός της εμβέλειας του σταθμού βάσης.
   - Μειώστε την απόσταση μεταξύ φορητού ακουστικού και σταθμού βάσης.
2. Ο σταθμός βάσης δεν είναι ενεργοποιημένος.
   - Ελέγξτε το τροφοδοτικό του σταθμού βάσης.

Στην οθόνη αναβοσβήνει η ένδειξη Δηλώστε το .

Το φορητό ακουστικό δεν είναι δηλωμένο.
- Προβείτε σε δήλωση του φορητού ακουστικού (σελ. 4).

Το φορητό ακουστικό δεν κουδουνίζει.

Ο ήχος κουδουνισμού είναι απενεργοποιημένος.

- Ενεργοποιήστε τον ήχο κουδουνισμού (σελ. 13).

Κατά την πληκτρολόγηση ακούγεται ένας τόνος σφάλματος
(φθίνουσα τονική ακολουθία).

Η ενέργεια απέτυχε/η πληκτρολόγηση είναι λανθασμένη.

- Επαναλάβετε τη διαδικασία.
  Παρακολουθείτε παράλληλα την οθόνη και ανατρέξτε, εάν χρειάζεται, στις οδηγίες χρήσης.

Εξυπηρέτηση Πελατών (Customer Care)

Για υποστήριξη μέσω Internet:

www.siemens.com

Σε περίπτωση που απαιτείται επισκευή ή ενδεχόμενη κάλυψη εγγύησης, θα λάβετε γρήγορη βοήθεια από το Κέντρο Εξυπηρέτησης (για Ελλάδα) :

801.11.11.11.6

Παρακαλούμε φυλάξτε την απόδειξη αγοράς.

Επιπλέον αριθμούς τμημάτων εξυπηρέτησης θα βρείτε στο τέλος των Οδηγιών Χρήσης, στην ενότητα “Τεχνική Υποστήριξη”.

Στις χώρες όπου το προϊόν μας δεν πωλείται από το επίσημο δίκτυο διάθεσης, δεν προσφέρονται υπηρεσίες αντικατάστασης ή επισκευής.

Το φορητό ακουστικό C45 είναι εγκεκριμένο στην ΕΕ και στην Ελβετία.

Εξουσιοδότηση

Η συγκεκριμένη συσκευή προορίζεται για χρήση εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στην Ελβετία. Σε άλλες χώρες η χρήση εξαρτάται από την εκάστοτε εθνική έγκριση.

Έχουν ληφθεί υπόψη οι ιδιαιτερότητες που αφορούν σε κάθε χώρα.

Με το παρόν η Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG διευκρινίζει ότι η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και τους υπόλοιπους σχετικούς κανονισμούς της οδηγίας 1999/5/EC.

Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης με την οδηγία 1999/5/EC θα βρείτε στην ακόλουθη διεύθυνση του Internet: http://www.siemens.com/gigasetdocs.

CE 0682

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Συνιστώμενες μπαταρίες

(Κατάσταση κατά την εκτύπωση των οδηγιών χρήσης)

Νικελίου-μετάλλου-υδριδίου (NiMH):

- Sanyo Twicell 650
- Sanyo Twicell 700
- Sanyo NiMH 800
- Panasonic 700 mAh "for DECT"
- GP 550 mAh
- GP 700 mAh
- GP 850 mAh
- Yuasa Technology AAA Phone 600
- Yuasa Technology AAA Phone 700
- Yuasa Technology AAA 800
- VARTA Phone Power AAA 700 mAh

Το φορητό ακουστικό παραδίδεται με δύο εγκεκριμένες μπαταρίες.

Χρόνοι λειτουργίας/χρόνοι φόρτισης του φορητού ακουστικού

Τα ακόλουθα δεδομένα αφορούν σε μπαταρίες με χωρητικότητα 650 mAh.

Χρόνος αναμονής	περίπου 130 ώρες (5 ημέρες)
Χρόνος ομιλίας	περίπου 13 ώρες
Χρόνος φόρτισης	περίπου 6 ώρες

Οι χρόνοι λειτουργίας και φόρτισης ισχύουν μόνο με χρήση των συνιστώμενων μπαταριών.

Γενικά τεχνικά χαρακτηριστικά

Διαστάσεις φορητού ακουστικού	140 x 53 x 28mm (Μ Χ Π Χ Υ)
Βάρος φορητού ακουστικού με μπαταρία	116 g

Εγγύηση

Χωρίς την επιφύλαξη αξιώσεων όσον αφορά τον αντιπρόσωπο, θα χορηγηθεί στο χρήστη (πελάτη) μία εγγύηση από τον κατασκευαστή, υπό τους όρους που διατυπώνονται παρακάτω:

- Στην περίπτωση καινούριων συσκευών και των εξαρτημάτων τους, οι οποίες παρουσιάζουν ελαττώματα που προκύπτουν από κατασκευαστικά σφάλματα και/ή σφάλματα υλικού εντός 24 μηνών από την αγορά τους, η Siemens, κατ' επιλογήν της και χωρίς χρέωση, είτε θα αντικαταστήσει τη συσκευή με άλλη συσκευή, η οποία θα αντανακλά την τρέχουσα τεχνολογία, είτε θα επισκευάσει την εν λόγω συσκευή. Αναφορικά με εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά (π.χ. μπαταρίες, πληκτρολόγια, περιβλήματα), αυτή η εγγύηση ισχύει για έξι μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- Αυτή η εγγύηση καθίσταται άκυρη, σε περίπτωση που το ελάττωμα στον εξοπλισμό οφείλεται σε κακή μεταχείριση και/ή μη συμμόρφωση προς τις πληροφορίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήστη.
- Αυτή η εγγύηση δεν επεκτείνεται σε υπηρεσίες που εκτελούνται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από τους ίδιους τους πελάτες (π.χ. εγκατάσταση, διαμόρφωση, λήψεις λογισμικού). Τα εγχειρίδια καθώς και κάθε λογισμικό τέτοιου είδους, το οποίο παρέχεται σε ξεχωριστό μέσο δεδομένων, αποκλείονται, ομοίως, από την εγγύηση.
- Η απόδειξη αγοράς με την ημερομηνία αγοράς λειτουργεί ως αποδεικτικό στοιχείο επίκλησης της εγγύησης. Οι αξιώσεις που προκύπτουν επί της εγγύησης θα πρέπει να υποβάλλονται εντός δύο μηνών από τη στιγμή που θα τεκμηριωθεί αθέτηση της εγγύησης.
- Η ιδιοκτησία συσκευών και εξαρτημάτων που αντικαταστάθηκαν και επέστρεψαν στη Siemens, θα επανέρχεται στη Siemens.
- Αυτή η εγγύηση ισχύει για καινούριες συσκευές που αγοράζονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η εγγύηση εκδίδεται από τη Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- Αξιώσεις , οι οποίες διαφέρουν ή επεκτείνονται πέρα από όσα αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση κατασκευαστή, θα αποκλείονται, πλην των ρητώς προβλεπομένων στο εφαρμοστέο δίκαιο περιπτώσεων. (Η Siemens δεν θα αναλάβει καμία υπαιτιότητα για παρακώλυση εργασιών, απώλεια κέρδους ή απώλεια δεδομένων, πρόσθετο λογισμικό που "φορτώνεται" από τον πελάτη ή άλλες πληροφορίες. Η ευθύνη για δημιουργία αντιγράφων των αρχείων του θα βαρύνει, κατά τον ίδιο τρόπο, τον πελάτη. Ο αποκλεισμός υπαιτιότητας δεν θα ισχύει στις περιπτώσεις όπου εφαρμόζεται υποχρεωτική υπαιτιότητα, για παράδειγμα, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος ή σε περιπτώσεις προθέσεως, βαριάς αμέλειας, τραυματισμού ανθρώπων, πρόκλησης βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σε περιπτώσεις όπου έχουν παραβιαστεί συμβατικές υποχρεώσεις. Ωστόσο, οι αξιώσεις για ζημιές που σχετίζονται με παραβίαση συμβατικών υποχρεώσεων, θα περιορίζονται σε προβλέψιμες ζημιές, αντιπροσωπευτικές για τέτοιες συμβάσεις, εφ' όσον δεν ενέχεται πρόθεση ή βαριά αμέλεια, τραυματισμός ανθρώπων, πρόκληση βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος.)
- Η διάρκεια της εγγύησης δεν θα παρατείνεται από υπηρεσίες που προσφέρονται από τους όρους της εγγύησης.
- Καθ' όσον δεν υφίσταται αθέτηση της εγγύησης, η Siemens διατηρεί το δικαίωμα να χρεώσει τον πελάτη για την αντικατάσταση ή την επισκευή.
- Οι προαναφερθέντες κανονισμοί δεν συνδέονται με οποιαδήποτε αλλαγή, η οποία, με την υποχρέωση τεκμηρίωσης του ισχυρισμού, πραγματοποιείται εις βάρος του πελάτη.

Για να επικαλεστείτε τη συγκεκριμένη εγγύηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τηλεφωνική υπηρεσία της Siemens. Τον εν λόγω τηλεφωνικό αριθμό μπορείτε να βρείτε στο συνοδευτικό εγχειρίδιο χρήσης.

Σύνταξη και επεξεργασία κειμένου

Κατά τη σύνταξη ενός κειμένου ισχύουν οι ακόλουθοι κανόνες:

- Καθοδήγηση του κέρσορα με τα πλήκτρα .

- Οι χαρακτήρες προστίθενται στα αριστερά του κέρσορα.
- Πατήστε το πλήκτρο δίεσης # **στιγμιαία**, για αλλαγή από τον τύπο "Αβγ" σε "123", από "123" σε "αβγ" και από "αβγ" σε "Αβγ" (κεφαλαίο γράμμα: 1. γράμμα κεφαλαίο, όλα τα υπόλοιπα πεζά). Πατήστε το πλήκτρο δίεσης # **πριν** την εισαγωγή του χαρακτήρα.
- Πατώντας το πλήκτρο δίεσης # τρεις φορές: Εμφανίζεται η γραμμή επιλογής των χαρακτήρων που έχουν αντιστοιχιστεί στο πλήκτρο δίεσης.
- Στις καταχωρήσεις στον τηλεφωνικό κατάλογο, το πρώτο γράμμα του ονόματος γράφεται αυτόματα με κεφαλαίο και ακολουθούν πεζά γράμματα.

Επεξεργασία κειμένου

Όταν πατάτε **παρατεταμένα** ένα πλήκτρο, οι χαρακτήρες του αντίστοιχου πλήκτρου εμφανίζονται στην κατώτερη γραμμή της οθόνης και σημειώνονται ο ένας μετά τον άλλο. Μόλις απελευθερώσετε το πλήκτρο, ο σημειωμένος χαρακτήρας εισάγεται στο πεδίο εισαγωγής. Εισαγωγή ειδικών χαρακτήρων, βλ. σελ. 18.

Το αν έχουν επιλεγεί κεφαλαία γράμματα, πεζά γράμματα ή αριθμητικά ψηφία υποδεικνύεται συνοπτικά στην οθόνη, κατά την αλλαγή από μία κατάσταση στην επόμενη: Στην κατώτερη γραμμή κειμένου εμφανίζεται η ένδειξη "αβγ -> Αβγ", "Αβγ -> 123" ή "123 -> αβγ".

Ακολουθία των καταχωρήσεων του τηλεφωνικού καταλόγου

Οι καταχωρήσεις του τηλεφωνικού καταλόγου ταξινομούνται κατά κανόνα αλφαβητικά. Τα κενά διαστήματα και τα αριθμητικά ψηφία έχουν προτεραιότητα. Η σειρά ταξινόμησης έχει ως εξής:

1. Κενό διάστημα (εδώ εμφανίζεται με ␣)
2. Αριθμητικά ψηφία (0–9)
3. Γράμματα (αλφαβητικά)
4. Λοιποί χαρακτήρες

Εάν επιθυμείτε να παρακάμψετε την αλφαβητική σειρά των καταχωρήσεων, εισάγετε πριν το όνομα ένα κενό διάστημα ή ένα ψηφίο. Οι συγκεκριμένες καταχωρήσεις επιστρέφουν έτσι στην αρχή του τηλεφωνικού καταλόγου. Τα ονόματα, στα οποία προτάσσετε έναν αστερίσκο, εμφανίζονται στο τέλος του τηλεφωνικού καταλόγου.

Εισαγωγή ειδικών χαρακτήρων

Τυπική σύνταξη

	1 *)	1 **)	0	*⇧	#⊸
1x	Κενό διάστημα	Κενό διάστημα	.	*	Abc--> 123
2x	1	↵	,	/	123 --> abc
3x	£	1	?	(	#
4x	$	€	!	)	@
5x	¥	£	0	<	\
6x	¤	$	+	=	&
7x		¥	-	>	§
8x		¤	:	%	
9x			Ω		
10x			‟		
11x			"		
12x			‘		
13x			;		
14x			_		

*) Τηλεφωνικός κατάλογος και άλλες λίστες
**) Κατά τη σύνταξη ενός SMS

Ελληνικά

	1 *)	1 **)	0	*⇧	#⊸
1x	Κενό διάστημα	Κενό διάστημα	.	*	Αβγ--> 123
2x	1	↵	,	/	123 --> αβγ
3x	£	1	?	(	#
4x	$	€	!	)	@
5x		£	0	<	\
6x		$	+	=	&
7x			-	>	§
8x			:	%	
9x			"		
10x			‘		
11x			;		
12x			_		

*) Τηλεφωνικός κατάλογος και άλλες λίστες

Ευρετήριο

Α

Ακολουθία στον τηλεφωνικό κατάλογο 18
Ακουστικά. 1, 8
Ακουστικά βαρηκοΐας 3
Ακουστικός τόνος πλήκτρων 13
Ανοικτή συνομιλία 9
  Πλήκτρο 1
Αντίθεση. 12
Αντιμετώπιση σφαλμάτων 15
Απενεργοποίηση
  Ανοικτή συνομιλία 9
  Αποδοχή κλήσης 12
  Καταστολή ήχου κουδουνισμού . . . 13
  Κλείδωμα πλήκτρων 7
  Τόνοι υποδείξεων 13
  Φορητό ακουστικό 7
Απενεργοποίηση για 24 ώρες
  (ξυπνητήρι) 14
Αποδοχή κλήσης. 12
Αριθμός
  αποθήκευση στον τηλεφωνικό
    κατάλογο. 10, 11
  επιλογή από τον τηλεφωνικό
    κατάλογο. 11
Αυτόματη αποδοχή κλήσεων 9, 12

Δ

Διαγραφή χαρακτήρα 8
Διόρθωση λανθασμένων
  καταχωρήσεων. 8

Ε

Εγγύηση. 17
Ειδικοί χαρακτήρες 18
Εισαγωγή παύσης 1
Εισαγωγή flash 1
Έναρξη λειτουργίας (φορητό ακουστικό)4
Ένδειξη κατάστασης φόρτισης. 5
Ενεργοποίηση
  Ανοικτή συνομιλία 9
  Αποδοχή κλήσης 12
  Καταστολή ήχου κουδουνισμού . . . 13
  Κλείδωμα πλήκτρων 7
  Τόνοι υποδείξεων 13
  Φορητό ακουστικό 7
Ένταση ακουστικού. 12
Ένταση ομιλίας. 12
Εξυπηρέτηση Πελατών (Customer
  Care) 16
Επανάκληση 11
Επανάληψη αφύπνισης 14
Ερωτήσεις και απαντήσεις 15

Η

Ήχος κουδουνισμού
  καταστολή 13
  ρύθμιση έντασης. 7, 12
  Ρύθμιση μελωδίας 13

Ι

Ιατρικά μηχανήματα 3
Ισχύς σήματος λήψης. 1

Κ

Κάλυμμα μπαταριών 4
Κατάσταση αναμονής (οθόνη) 1, 8
Κατάσταση φόρτισης (μπαταρίες) 1
Κείμενο
  επεξεργασία 17
  σύνταξη 17
Κλείδωμα πλήκτρων 7
Κλήση
  αποδοχή. 9
  εξωτερική 8
  Λίστα επανάκλησης 11
  Τηλεφωνικός κατάλογος 10
Κλιπ ζώνης 8

Λ

Λανθασμένες καταχωρήσεις
  (διόρθωση) 8
Λειτουργία (έναρξη λειτουργίας του
  φορητού ακουστικού). 4
Λειτουργία ακουστικού 9

Μ

Μενού
  Καθοδήγηση στο μενού. 8
  Τόνος υπόδειξης ολοκλήρωσης 13
Μικρόφωνο 1
Μπαταρίες
  Ένδειξη 1
  συνιστώμενες μπαταρίες 16
  Τόνος προειδοποίησης 13
  τοποθέτηση 4
  φόρτιση 5

Ξ

Ξυπνητήρι 14
Πλήκτρο 1

Ο

Οθόνη
αλλαγή γλώσσας ενδείξεων οθόνης 12
Αντίθεση 12
ρύθμιση. 12
στην κατάσταση αναμονής 1
Φωτισμός 12
Χρωματική παλέτα. 12
Screensaver 12

Π

Περιεχόμενο συσκευασίας. 4
Πλήκτρα
Αντιστοίχηση καταχώρησης τηλεφωνικού καταλόγου. 10
Κλείδωμα πλήκτρων 7
Πλήκτρα οθόνης 1, 7
Πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας. 1
Πλήκτρο απάντησης 1, 8
Πλήκτρο αστερίσκου 1, 13
Πλήκτρο δίεσης 1, 7
Πλήκτρο ελέγχου 1, 7
Πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης 1
Πλήκτρο μηνυμάτων 1
Πλήκτρο ξυπνητηριού 1
Πλήκτρο τερματισμού 1, 9
Πλήκτρο R. 1
Ταχεία κλήση 10
Πλήκτρα οθόνης 1, 7
Πλήκτρο απάντησης 1, 8
Πλήκτρο αστερίσκου 1, 13
Πλήκτρο δίεσης. 1, 7
Πλήκτρο ελέγχου 1, 7
Πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης. 1
Πλήκτρο μηνυμάτων 1
Ανάκληση λιστών. 11
Πλήκτρο τερματισμού 1, 9
Πλήκτρο R 1
Πραγματοποίηση κλήσεων
Αποδοχή κλήσης 9
εξωτερική 8
Προστασία οθόνης βλ. Screensaver

Ρ

Ρύθμιση έντασης
Ακουστικό. 12
Ηχείο 12
Ήχος κουδουνισμού 12
Ομιλία φορητό ακουστικό 12
Ρύθμιση ημερομηνίας. 6
Ρύθμιση μελωδίας (ήχος κουδουνισμού) 13
Ρύθμιση χρόνου αφύπνισης 14
Ρύθμιση ώρας 6

Σ

Σύμβολα 15
Σύμβολο μπαταρίας 5
Σύνδεση βάσης φόρτισης 4

Τ

Ταχεία κλήση 10
Τερματισμός συνομιλίας 9
Τερματισμός, συνομιλία 9
Τεχνικά χαρακτηριστικά 16
Τηλεφωνικός κατάλογος 10
ακολουθία των καταχωρήσεων 18
άνοιγμα 7
Αποθήκευση καταχώρησης 10
αποθήκευση πρώτου αριθμού 10
Αποστολή καταχώρησης/λίστας σε φορητό ακουστικό 11
επιλογή καταχώρησης. 10
μεταφορά αριθμού από κείμενο 11
χρήση κατά την εισαγωγή αριθμών .11
Τόνοι υποδείξεων. 13
Τόνος επιβεβαίωσης 13
Τόνος προειδοποίησης (μπαταρίες) . .13
Τόνος σφάλματος. 13
Τροφοδοτικό 3

Υ

Υγρά 15
Υποδείξεις ασφαλείας 3, 4
Υποδοχή σύνδεσης για ακουστικά . .1, 8

Φ

Φορητό ακουστικό
απενεργοποίηση 7
Γλώσσα ενδείξεων οθόνης 12
δήλωση 4
έναρξη λειτουργίας 4
ενεργοποίηση 7
Ένταση ομιλίας 12
επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις 14
Επαφή με υγρά 15
Κατάσταση αναμονής 8
ρύθμιση (μεμονωμένη) 12
Σύντομη παρουσίαση 1
Τόνοι υποδείξεων 13
Χρόνοι λειτουργίας και φόρτισης . . . 16
Φραγή (κλείδωμα πλήκτρων) 7
Φροντίδα, τηλέφωνο 15
Φωτισμός 12

Χ

Χρόνοι φόρτισης του φορητού ακουστικού 16
Χρόνος λειτουργίας του φορητού ακουστικού 16
Χρωματική παλέτα 12

Ψ

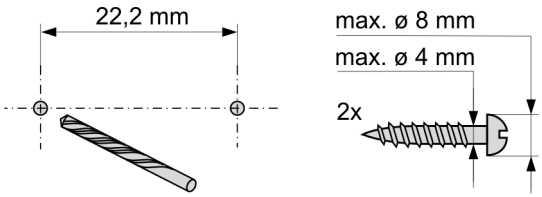
Ψηφιακό ρολόι 12

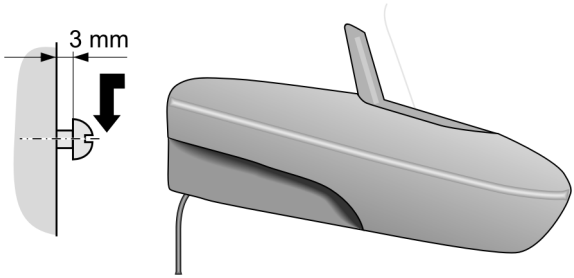
Κ

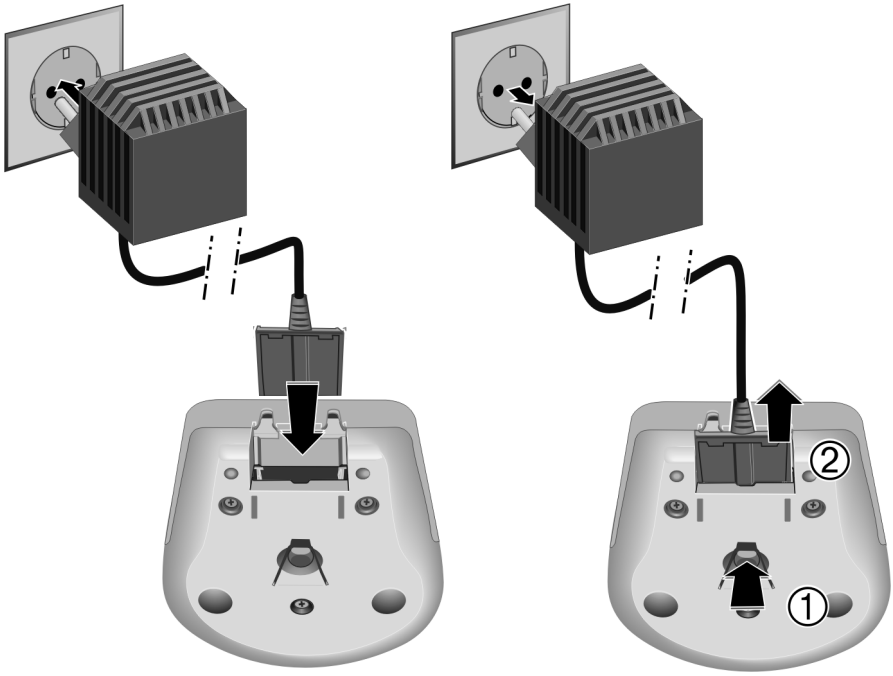
Καταστολή του πρώτου ήχου κουδουνισμού 13

S

Screensaver 12
Snooze (ξυπνητήρι) 14


22,2 mm
max. ø 8 mm
max. ø 4 mm
2x


3 mm


②
①

Service

You can get assistance easily when you have technical questions or questions about how to use your device by using our online support service on the Internet at:

www.siemens.com/gigaset

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Argentina	0 80 08 88 98 78
Australia	18 00 62 24 14
Austria	05 17 07 50 04
Bahrain	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgium	0 78 15 22 21
Bosnia Herzegovina	0 33 27 66 49
Brazil	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgaria	02 73 94 88
Cambodia	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
China	0 21 50 31 81 49
Croatia	0 16 10 53 81
Czech Republic	02 33 03 27 27
Denmark	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egypt	0 23 33 41 11
Estonia	06 30 47 97
Finland	09 22 94 37 00
France	01 56 38 42 00
Germany	01805 333 222
Greece	0 80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Hungary	06 14 71 24 44
Iceland	520 3000
India	01 13 73 85 89 - 98
Indonesia	0 21 46 82 60 81
Ireland	18 50 77 72 77
Italy	02 66 76 44 00
Ivory Coast	80 00 03 33
Jordan	0 64 39 86 42
Kenya	2 72 37 17
Kuwait	2 45 41 78
Latvia	7 50 11 14
Lebanon	01 44 30 43
Libya	02 13 50 28 82
Lithuania	8 22 74 20 10
Luxembourg	43 84 33 99
Macedonia	02 13 14 84
Malaysia	03 21 63 11 18
Malta	00 35 32 14 94 06 32
Mauritius	2 11 62 13
Mexico	01 80 07 11 00 03
Morocco	22 66 92 09
Netherlands	0900-3333102
New Zealand	08 00 27 43 63
Norway	22 70 84 00
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Philippines	0 27 57 11 18
Poland	08 01 30 00 30
Portugal	8 00 85 32 04
Qatar	04 32 20 10
Romania	02 12 04 60 00
Russia	(800) 200 10 10
Saudi Arabia	0 22 26 00 43
Serbia	01 13 22 84 85
Singapore	62 27 11 18
Slovak Republic	02 59 68 22 66
Slovenia	0 14 74 63 36
South Africa	08 60 10 11 57
Spain	9 02 11 50 61
Sweden	0 87 50 99 11
Switzerland	08 48 21 20 00
Taiwan	02 25 18 65 04
Thailand	0 22 68 11 18
Tunisia	0 71 86 19 02
Turkey	0 216 459 98 98
Ukraine	8 80 05 01 00 00
United Arab Emirates	0 43 31 95 78
United Kingdom	0 87 05 33 44 11
USA	1 88 87 77 02 11
Vietnam	45 63 22 44